

DISCOVER Iwami Kagura

A mythical world where gods and demons come to life: Kagura, a traditional dance handed down in the Iwami region



Free Iwami Kagura Show and Workshop for Non-Japanese

Apply Now!



Saturday, November 1, 2025

at 14:00-15:30 (Door opening at 13:30)

Subtitles in English, French, Portuguese, Vietnamese

Lecture: “Why did Iwami Kagura Develop in Western Shimane?”

Orochi, Eight-headed Serpent

Susano'o, Deity of Storm, meets a lamenting old couple whose daughter is about to be devoured by Orochi, eight-headed giant serpent. Susano vanquishes Orochi by having it drunk with sake and saves Princess.

Serpent Costume Workshop

Experience to become Orochi by wearing its 17 meter-long serpent costume!

Cast: Dancing Princess Troupe, all-female Iwami kagura company

Admission: Free for non-Japanese (Japanese not accompanying non-Japanese are not eligible.)

Venue: Small Hall, Sekiou Bunka Hall, Tel: 0855-22-2100

4175 Kurokawacho, Hamada City, Shimane Prefecture,

Project of Univ. of Shimane in collaboration with Hamada City
Inquiry: Prof. Mariko Eguchi, ma-eguchi@u-shimane.ac.jp



Details are
here!

DISCOVER Iwami Kagura

「神々や鬼たちが躍動する神話の世界～石見地域で伝承される神楽～」



外国人のための無料石見神楽公演及び大蛇体験ワークショップ

要事前申込み



日時：令和7年11月1日（土）

14:00-15:30 (開場 13:30)

英語、フランス語、ヴェトナム語、ポルトガル語に字幕付き

講義：石見神楽が島根県西部で発展した要因

公演：「大蛇」

須佐之男命（すさのおのみこと）が出雲の国・斐の川にさしかかると、娘を大蛇に食べられてしまうという老夫婦に出会います。そこで命は老夫婦に毒酒を作らせ、これを大蛇が飲んで酔った所を退治し、稲田姫を救います。女性だけの神楽団、舞姫社中が演じます。

大蛇体験ワークショップ

長さ17メートルの蛇胴を実際にまとい、大蛇を体験することができます（先着10名）。

出演：石央文化ホール女子神楽同好会舞姫社中

入場料：無料（外国人を同伴していない日本人の方はご遠慮ください。）

会場：石央文化ホール 小ホール

島根県浜田市黒川町4175 Tel: 0855-22-2100

「浜田市と島根県立大学の共同事業」

お問い合わせ： 島根県立大学国際関係学部

教授 江口真理子 ma-eguchi@u-shimane.ac.jp



公演の詳細は
こちらから！

DISCOVER Iwami Kagura

Monde mythique des dieux et des démons : Iwami Kagura transmis dans la région d'Iwami



Postulez
maintenant !



Spectacle gratuit d'Iwami Kagura et atelier de costumes de serpent pour non-Japonais

Samedi 1er novembre 2025

de 14h00 à 15h30 (ouverture des portes à 13h30)

Sous-titres en anglais, français, portugais et vietnamien

Orochi, le serpent à huit têtes

Susano'o, divinité de la tempête, rencontre un vieux couple en deuil de la princesse Rice, sur le point d'être dévorée par Orochi, le serpent à huit têtes. Il triomphe d'Orochi en l'enivrant de saké empoisonné et sauve la princesse.

Atelier déguisement de serpent

Vivez l'expérience de devenir Orochi en portant son costume de serpent de 17 mètres de long !

Apparence: Troupe de princesses dansantes, compagnie de kagura Iwami entièrement féminine

Admission: gratuit pour les non-Japonais (les Japonais n'accompagnant pas de non-Japonais ne sont pas éligibles).

Lieu: Petite salle, salle Sekio Bunka, Tél. : 0855-22-2100
4175 Kurokawacho, ville de Hamada, préfecture de

Animatrice : Professeure Mariko Eguchi, Université de Shimane, avec le soutien de la mairie de Hamada
Renseignements : ma-eguchi@u-shimane.ac.jp



Les détails des performances sont disponibles ici.

DISCOVER Iwami Kagura

Thế giới thần thoại nơi mà thần và quỷ cùng nhau tồn tại ~ Nghệ thuật Kagura được lưu truyền tại khu vực Iwami



Chương trình biểu diễn Iwami Kagura, và trải nghiệm hóa thành Orochi dành cho người nước ngoài

Đăng ký ngay!



Thời gian: Thứ 7, ngày 01/ 11/ 2025

14:00 – 15:30 (Mở cửa từ 13:30)

Có phụ đề tiếng Anh, Pháp, Việt, và Bồ Đào Nha

Nội dung: Tại sao Iwami Kagura phát triển ở phía tây Shimane?

Tiết mục: Orochi (Rắn tám đầu)

Susano Onomikoto đến gần sông Hinokawa ở đất nước Izumo, thì bắt gặp một cặp vợ chồng già đang than khóc vì đứa con gái sắp bị rắn tám đầu ăn mất. Susano dùng rượu độc được ông bà lão chuẩn bị chuốc say và đánh bại rắn tám đầu và cứu công chúa.

Trải nghiệm hóa thành Orochi: Mang trên mình bộ đồ rắn Orochi dài 17m, trải nghiệm làm rắn Orochi.

Đoàn biểu diễn: Đoàn biểu diễn nữ Mai Hime Shachu, Iwami Bunka Hal

Phí tham gia: Miễn phí (Người Nhật không đi cùng người nước ngoài sẽ không được tham gia)

Hội trường: Iwami Bunka Hall (Hội trường nhỏ) :
0855-22-2100

Chủ trì: Giáo sư Mariko Eguchi, Đại học Shimane, được hỗ trợ bởi Tòa thị chính Hamada
Liên hệ: ma-eguchi@u-shimane.ac.jp



Chi tiết buổi biểu diễn

DISCOVER Iwami Kagura

A mythical world where gods and demons come to life: Kagura, a traditional dance handed down in the Iwami region



Show e workshop gratuito de Iwami Kagura para estrangeiros

Inscreva-se
agora!



Sábado, 1º de novembro de 2025

Das 14h às 15h30 (Abertura às 13h30)

Legendas em inglês, francês, português e vietnamita

Palestra: Motivo do Iwami Kagura (dança ritual xintoísta de Iwami) ter se desenvolvido na região Oeste de Shimane.

Apresentação: Orochi - A Serpente de Oito Cabeças

Susanoo, o Deus da Tempestade, encontra um casal de idosos chorando e lamentando por sua filha, Kushinada-hime, que estava prestes a ser devorada pelo Orochi, a serpente de oito cabeças. Para salvá-la, Susanoo pede para o casal de idosos prepararem um saquê envenenado. O Deus derrota o Orochi fazendo-o beber, e atacando-o enquanto estava embreadado.

Oficina de fantasia de serpente:

Venham experienciar ser uma serpente vestindo a fantasia de 17 metros!

Apresentado por: Grupo Maihime, companhia feminina de Iwami Kagura

Entrada: Gratuito para estrangeiros (evento exclusivo para estrangeiros, porém em caso de acompanhamento, pode ser convidado japoneses).

Local: Salão Cultural Seiko, Salão pequeno Tel.: 0855-22-2100

4175 Kurokawacho, Cidade de Hamada, Prefeitura de Shimane,

Apresentadora: Profa. Mariko Eguchi, Universidade de Shimane, com o apoio da Prefeitura de Hamada
Consultas: ma-eguchi@u-shimane.ac.jp



Os detalhes
da apresentação
estão aqui.